

Wir suchen ab 01. November 2019:

PROJEKTMANAGER ÜBERSETZUNGEN (M/W/D) BEI DOKUWERK

IHRE AUFGABE

Als direkter Ansprechpartner unserer Kunden übernehmen Sie folgende Aufgaben:

- Projektsteuerung mehrsprachiger Übersetzungsprojekte
- Kostenkalkulation und -überwachung
- Zeitliche Planung und Überwachung von Übersetzungsprojekten
- Erstellung von Angeboten für unsere Kunden
- Vor- und Nachbereitung verschiedenster Dokumententypen
- Kommunikation mit unseren Kunden, externen Übersetzern und Sprachdienstleistern

IHR PROFIL

- Abgeschlossenes Hochschulstudium im Bereich Übersetzen, internationale Fachkommunikation oder ein vergleichbarer Studiengang mit dem Schwerpunkt Sprachen
- Sehr gute Deutsch- und Englischkenntnisse sowie eine weitere Fremdsprache
- Sehr gute Kenntnisse in Translation-Memory-Systemen, vorzugsweise Across und SDL Trados
- Fähigkeit zur selbstständigen und eigenverantwortlichen Projektdurchführung
- Aufgeschlossen in der Kommunikation im Team und gegenüber unseren Kunden
- Sicherer Umgang mit den gängigen MS-Office Anwendungen (Word, Excel, PowerPoint)

ÜBER UNS

Wir schreiben Know-how!

Dokuwerk mit Sitz in Friedrichshafen am Bodensee ist ein Dienstleistungs- und Beratungsunternehmen für alle Themen rund um die Produktkommunikation. Unsere Kernkompetenz ist die Erstellung und Übersetzung von technischen Dokumentationen sowie die Beratung und Schulung bei der Einführung von Redaktionssystemen.

So vielfältig wie unser Leistungsspektrum sind auch unsere Übersetzungen: Ganz gleich, ob es sich um Dokumente, Produktkataloge, werbliche Texte oder Webseiten handelt – Dokuwerk steht für professionelles Übersetzungsmanagement.

WAS WIR IHNEN BIETEN

Sie erwarten vielseitige Aufgabenstellungen und eine flexible Arbeitszeitgestaltung, ein leistungsgerechtes Gehalt sowie eine betriebliche Altersvorsorge in einem der führenden deutschen Dokumentationsunternehmen. Wir bieten Ihnen eine angenehme Arbeitsatmosphäre in einem interdisziplinären Team in unseren modernen Büroräumen im Competence Park in Friedrichshafen mit Sicht auf den Bodensee und die naheliegenden Alpen. Unseren gemütlichen Bistrobereich und eine kleine Kaffee-/Teeküche nutzen wir für kommunikative Pausen.

SIE SIND INTERESSIERT?

Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung. Bitte senden Sie uns Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen inklusive Gehaltsvorstellung und dem frühestmöglichen Eintrittstermin an karriere@dokuwerk.de